



# Informazioni per la tua bancarella



WWF Svizzera, Bancarelle, Casella postale, 6501 Bellinzona  
E-mail: [pandaclub@wwf.ch](mailto:pandaclub@wwf.ch), Telefono: 091 820 60 00, Fax: 091 820 60 08



## Il kit per la tua bancarella WWF

Grazie mille per la tua iscrizione. È davvero fantastico che tu abbia deciso di allestire una bancarella per il WWF e di aiutare gli animali minacciati e i loro habitat!

Da oltre 55 anni il WWF si impegna per la tutela dell'ambiente.

Insieme, possiamo fare di più per la natura e per gli animali, e assicurarci che il nostro pianeta rimanga sano anche in futuro.

In questo fascicolo trovi tutte le informazioni più importanti per assicurare il successo e la buona riuscita della tua bancarella.

	Pagina
Lettera per i genitori e aiutanti della bancarella	3
Risposte alle domande più importanti	4-6
Consigli per la bancarella	7
Ricetto per dolci	8
Istruzioni per il bricolage	9-12
Flyer da fotocopiare e distribuire	13
Elenco dei prodotti	14

### Ecco cosa fare

- **Per cominciare:** chiedi in un negozio, al mercato cittadino o a scuola il permesso di allestire la tua bancarella WWF.
- **Preparativi:** costruisci e dipingi il materiale di vendita che trovi in questo kit WWF oppure crea le tue proprie opere d'arte; prova le ricette.
- **Giorno della vendita:** da pagina 4 a pagina 7 trovi tanti pratici consigli per la vendita.
- **Dopo la vendita:** vai in un ufficio postale e, utilizzando il bollettino di versamento che trovi in allegato, versa il ricavato della vendita sul conto del WWF.
- Riceverai 6 meritatissimi bollini per il passaporto Panda Club che potrai utilizzare per ricevere tanti bellissimi regali. Con 10 bollini ti aspetta già un meraviglioso regalo!

**Ti auguriamo tanto divertimento e un grande successo con la tua bancarella WWF!**



## Cari genitori e aiutanti della bancarella

Prima di tutto: grazie mille per il vostro impegno! Ci fa davvero molto piacere che abbiate deciso di dare una mano ad allestire una bancarella. In questo modo sostenete il lavoro del WWF a favore della natura e dell'ambiente, affinché anche le future generazioni possano godere delle meraviglie del nostro pianeta.

Inoltre, offrite ai bambini l'occasione di vivere un'esperienza davvero unica. I vostri ragazzi potranno infatti acquisire e imparare molte cose tra cui: un senso di autonomia, una nuova consapevolezza ("posso fare qualcosa per il mio animale preferito"), un giusto rapporto con i soldi e una migliore capacità comunicativa. Essi, infine, potranno divertirsi tantissimo creando, cucinando e vendendo i loro prodotti.

Vi auguriamo un grande successo e tanto divertimento!

Siamo consapevoli che il tutto richiede tempo e un grande impegno, per cui grazie ancora, apprezziamo molto il vostro sostegno!

I prossimi passi sono:

1. Ottenimento del **permesso** per l'allestimento della bancarella.
2. **Preparativi**: nelle pagine seguenti o su [pandaclub.ch/bancarella](http://pandaclub.ch/bancarella) trovate numerosi consigli pratici, tante idee e le necessarie istruzioni.
3. **Materiale**: se avete bisogno di altro materiale WWF, non esitate a contattarci. Vi invieremo volentieri altri articoli per la vendita o un kit supplementare.
4. **Giorno della vendita**: restate accanto ai piccoli venditori per i primi minuti. Dopo aver rotto il ghiaccio, i ragazzi diventeranno più sicuri e se la caveranno da soli e nel migliore dei modi.
5. Al termine della giornata vi preghiamo di utilizzare il **bollettino di versamento allegato** per versarci il ricavato della vendita.
6. **Kit WWF**: se il ricavato della bancarella supererà i 50 franchi, tutto il materiale WWF restante rimane a voi. Se la cifra di 50 franchi non dovesse essere raggiunta e vi resta del materiale inutilizzato, vi saremmo grati di volerci ritornare il kit WWF entro 14 giorni all'indirizzo seguente: WWF Svizzera, Bancarelle, 6501 Bellinzona.  
Grazie di cuore!  
Non è necessario ritornarci le cartoline invendute.

In caso di domande o dubbi non esitate a contattarci.

Cordiali saluti

WWF Svizzera  
Panda Club



## Risposte alle domande più importanti

### “Cosa puoi offrire a chi si ferma alla tua bancarella?”

Nel kit troverai degli articoli WWF da vendere. I panda di legno e le cornici sono da decorare come più ti piace.

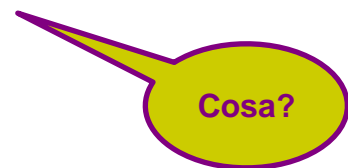
Il nostro consiglio: **vengono venduti particolarmente bene gli oggetti e i dolci fatti con le tue mani.** In particolare, sono molto amati i biscotti, i panini, le torte e le trecce al burro. All'ultima pagina ti suggeriamo delle idee divertenti per degli oggetti da creare e una ricetta sfiziosa.

Troverai molte altre idee e modelli da scaricare e copiare sul sito [www.pandaclub.ch](http://www.pandaclub.ch) nella rubrica “Gioca”.

Se vuoi creare altri oggetti con le tue mani, hai molte opzioni possibili. Ecco alcune idee e suggerimenti di altri Pandini che hanno già organizzato una bancarella per il WWF:

### Raccolta di idee di altri venditori:

- Acchiappasogni fatti con gli oggetti trovati nella natura
- Animali o piante in legno (ad esempio un abete)
- Bigliettini per la lotteria
- Biscotti a forma di Panda
- Collane e braccialetti
- Crescione o girasoli in vaso
- Fermacarte decorato
- Gioielli, ad esempio di feltro
- Graffette WWF
- Magneti decorati
- Marmellate fatte in casa
- Origami con forme animali
- Panini a forma di tartaruga
- Portachiavi
- Portatovaglioli
- Sacchetti di dolciumi
- Saponi o candele da decorare
- Sassi multicolori dipinti a mano
- Segnalibri
- Torte
- Vasetti da fiori decorati



**Hai una bella idea per un lavoretto o una deliziosa ricetta?  
Inviaci i tuoi suggerimenti via e-mail a [pandaclub@wwf.ch](mailto:pandaclub@wwf.ch)**



### **“Qual è il miglior posto per allestire la mia bancarella?”**

Naturalmente devi scegliere un luogo dove passa tanta gente. Ad esempio davanti a un negozio, in un centro commerciale, di fronte ad un ufficio postale, alla stazione o a scuola. Se nel tuo paese o nella tua città si tiene un mercato, potresti chiedere il permesso di aggiungere la tua bancarella alle altre!

Ecco cosa consigliano altri venditori: allestisci la tua bancarella davanti a un negozio o in occasione di un evento più grande. Così puoi essere sicuro che molte persone ci passeranno davanti.

Dove?

### **“Per allestire la mia bancarella ho bisogno di un permesso?”**

Se vuoi organizzare la bancarella davanti ad un negozio o in un centro commerciale, devi prima chiedere un'autorizzazione al gerente. Se vuoi invece sistemarla su suolo pubblico, allora devi rivolgerti al comune o all'amministrazione cittadina. Illustra e spiega ai responsabili il tuo progetto. Non dovrebbero avere nulla in contrario. Tuttavia, potrebbe essere necessario un po' di tempo per ottenere l'autorizzazione. Pertanto, inizia presto a informarti e pianificare la tua azione di vendita.

Se dovessero esserci dei problemi, puoi sempre telefonarci. Ti aiuteremo volentieri. Un'ultima cosa: non dimenticarti di chiedere ai tuoi genitori se sono d'accordo!

### **“Posso allestire una bancarella anche da solo/a?”**

Nella progettazione e realizzazione della tua bancarella sei completamente libero. Puoi decidere se organizzarla da solo o con gli amici.

### **“Quanto tempo ho, dopo aver ricevuto il kit WWF, per organizzare la mia bancarella?”**

Non c'è limite di tempo dopo aver ricevuto il kit WWF. La preparazione della tua bancarella è molto importante, quindi non risparmiare tempo.

### **“Come spiego alla gente a cosa serve la mia bancarella?”**

Puoi ad esempio spiegare che la tua bancarella serve per proteggere gli animali e i loro habitat. Il denaro che riuscirai a raccogliere verrà impiegato dal WWF per dei progetti di protezione della biodiversità nelle foreste tropicali, nelle Alpi, nei mari, nell'Artide e nell'Antartide. Grazie al tuo aiuto gli animali potranno continuare a vivere liberamente in natura. Queste informazioni le trovi anche sul poster del WWF che puoi mostrare alle persone.

Come?

### **“Cosa faccio con il ricavato della bancarella?”**

Ti preghiamo di versarci la somma raccolta unicamente attraverso il **bollettino di versamento allegato**.



### “Cosa faccio dopo la bancarella con il contenuto del kit WWF?”

Se il ricavato ottenuto dalla bancarella è di almeno 50 franchi, puoi tenere il materiale invenduto. Se invece la somma di 50 franchi non viene raggiunta, ti preghiamo di rispedire il materiale inutilizzato del kit WWF entro 14 giorni a: WWF Svizzera, Bancarelle, 6501 Bellinzona. Così altri venditori potranno usare gli articoli restituiti per la loro bancarella. Grazie di cuore!

In ogni caso potrai tenere le cartoline invendute.

### “Quanti bollini ricevo come premio?”

Riceverai **6 bollini per il tuo passaporto Panda Club**. Puoi richiederli anche per gli amici che ti hanno aiutato con la bancarella.

Già a partire da 10 bollini puoi scegliere uno dei nostri fantastici regali.

Trovi la lista dei premi su [www.pandaclub.ch](http://www.pandaclub.ch) (rubrica Panda Club)

## Vuoi vincere un premio?

Allora scrivici un **piccolo testo** a proposito della tua bancarella, aggiungi **qualche foto** e inviaci tutto a: WWF Svizzera, Bancarelle, Casella postale, 6501 Bellinzona, oppure per e-mail a [pandaclub@wwf.ch](mailto:pandaclub@wwf.ch)

Tra tutti gli invii, ogni anno tireremo a sorte **20 fantastici giochi, come ad esempio il “Super Lotto”!**

#### Eccoti qualche suggerimento su cosa scrivere nel testo:

- Chi ha partecipato con te alla bancarella?
- Quando l’hai organizzata?
- Dove hai allestito la tua bancarella?
- Come è andata la giornata?
- Quanta gente è passata?
- Quali articoli sono andati a ruba e quali invece no?
- È successo qualcosa di speciale?



Non dimenticare di scrivere sul retro chi c’è sulla foto.

#### Hai altre domande?

Chiamaci allo 091 820 60 00 o scrivici a [pandaclub@wwf.ch](mailto:pandaclub@wwf.ch)



## Consigli per la bancarella WWF

Costruisci e dipingi tanti oggetti carini da vendere.

Procurati un piccolo tavolo pieghevole e stendi una bella tovaglia.

Indica i prezzi di vendita. Crea dei bei cartellini.

Prepara panini, biscotti, torte o altre golose leccornie.

Disegna un grande cartello con la scritta "Bancarella" e appendi il poster.



### Altre buone idee:

- Disegna dei manifesti e appendili nel tuo quartiere prima della tua azione di vendita.
- Metti sulla bancarella una cassetta per le donazioni.
- Porta con te il tuo passaporto WWF.
- Invita i tuoi amici a partecipare.
- Parla direttamente alle persone che passano davanti alla tua bancarella.
- Spiega ai visitatori per chi hai allestito la bancarella e a chi andrà il ricavato.
- Spiega cosa fa il WWF per l'ambiente.



Indossa una maglietta bianca e incollaci sopra un adesivo WWF. Così i visitatori ti riconosceranno e si rivolgeranno a te.



# ZAMPE D'ORSO

Una ricetta «per tazza e cucchiaino»

## Ingredienti:

- 1 tazza di zucchero
- 2 uova
- 100 g di burro ammorbidito
- 2 tazze di nocciole
- 4 cucchiaini di miele
- 2 tazze di farina
- 4 cucchiaini di cacao
- 2 cucchiaini di cannella
- 1 cucchiaino di chiodi di garofano
- zucchero a velo



1. Metti 1 tazza di zucchero, 2 uova e 100 g di burro in un recipiente e sbatti fino a formare un impasto schiumoso.
2. Aggiungi 2 tazze di nocciole grattugiate, 2 tazze di farina e 4 cucchiaini di miele.
3. Unisci al composto 4 cucchiaini di cacao, 2 cucchiaini di cannella, 1 cucchiaino di chiodi di garofano e lavora il tutto fino ad ottenere un impasto solido.
4. Riponi l'impasto in frigo per 2 ore.
5. Ricava delle piccole sfere di pasta della grandezza di una noce.
6. Schiaccia le sfere con una forchetta dando loro la forma di una zampa.
7. Cuoci in forno per 15 minuti a 180 °C.
8. Mescola lo zucchero a velo con un po' d'acqua e spennellalo sulle zampe d'orso ancora calde.





# SCATOLA PANDA

Taglia, piega, incolla

**Hai bisogno di:**

colla in stick

forbici

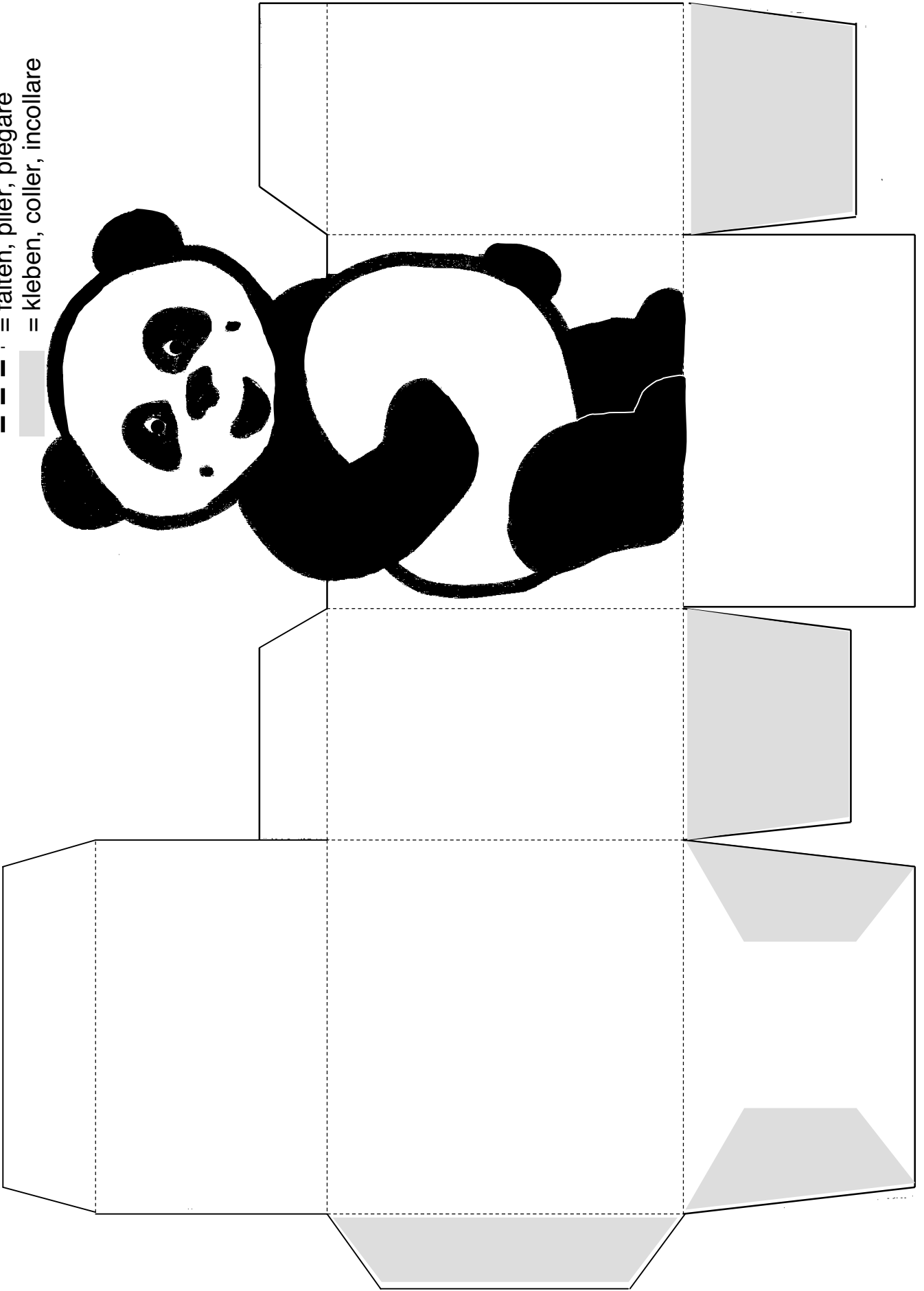
modello



- 1. Stampa il modello su un foglio di carta resistente.  
Chiedi a mamma o papà di aiutarti.**
- 2. Ritaglia con molta cura il modello.**
- 3. Piega lungo le linee tratteggiate.**
- 4. Stendi la colla con lo stick sulle superfici grigie.**
- 5. Ripiega e incolla i lembi della scatola.**
- 6. Ecco fatto, scatola è pronta!**



- = schneiden, découper, tagliare
- - - = falten, plier, piegare
- = kleben, coller, incollare





# SCATOLA DI FIAMMIFERI PANDA

Taglia, piega, incolla

## Hai bisogno di

modello panda

forbici

colla

scatola di fiammiferi



1. **Stampa il modello panda, con la stampante, su un foglio di carta spessa. Chiedi a mamma o papà di aiutarti.**
2. **Taglia con le forbici seguendo la linea nera.**
3. **Incolla insieme fronte e retro del panda.**
4. **Ritaglia il panda.**
5. **Incolla il panda sulla scatola di fiammiferi.**
6. **Se vuoi puoi disegnare, accanto al panda, delle canne di bambù o altre decorazioni. Sarebbe meglio se tu lo facessi prima di incollare il panda sulla scatola.**

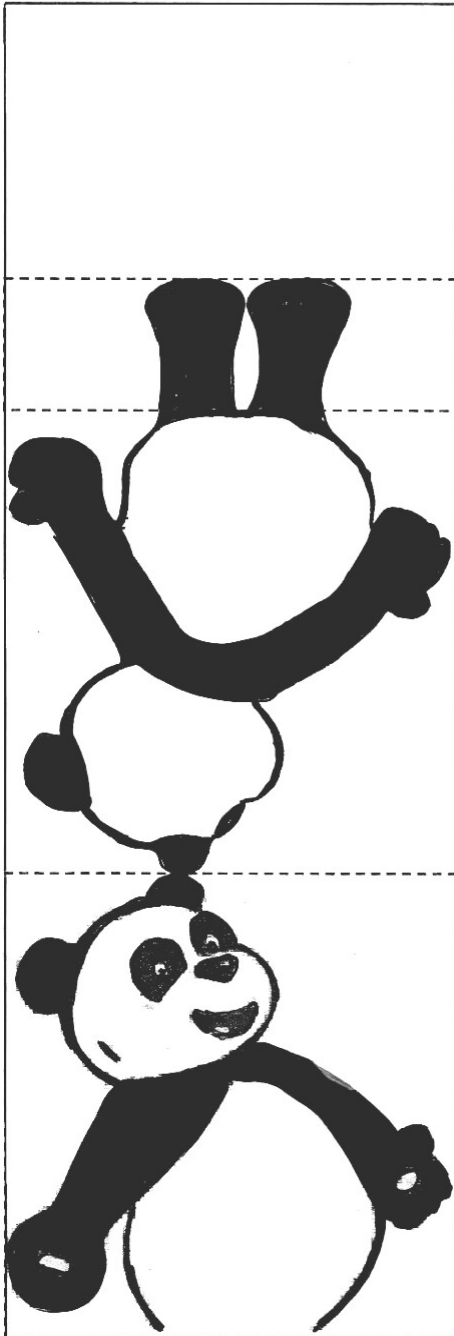


# Panda-Zündholzschachtel

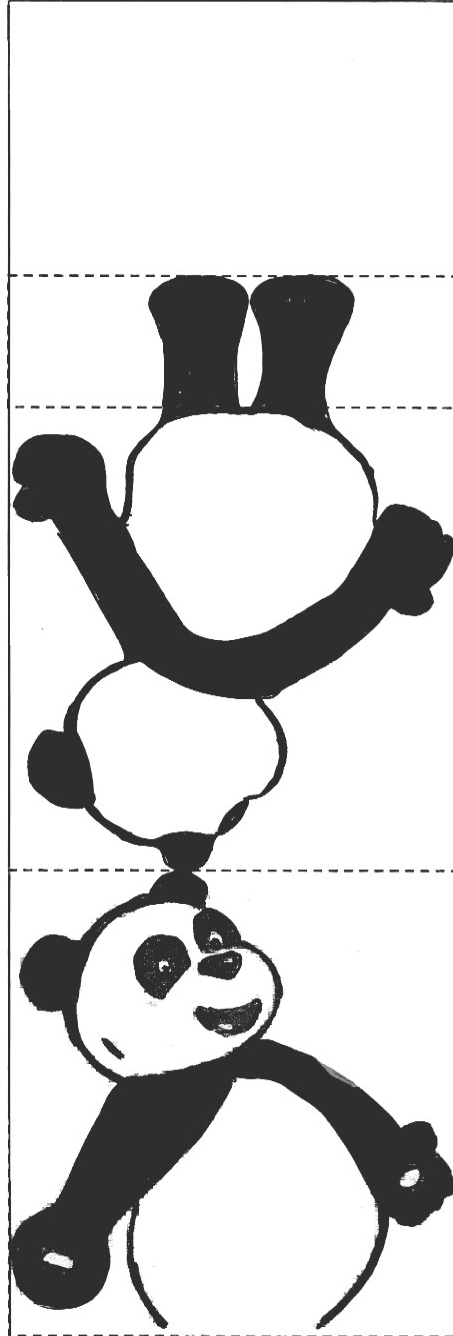
Boite d'alumettes panda

Scatola di fiammiferi Panda

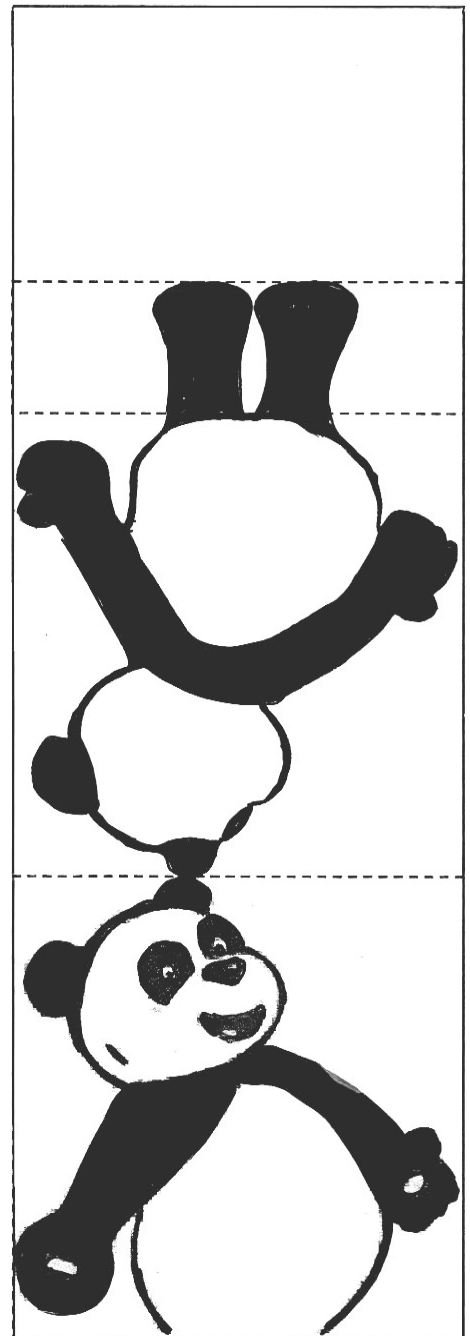
..... = falten, plier, piegare    — = schneiden, découper, tagliare



Danke!  
Merci!  
Grazie!



Danke!  
Merci!  
Grazie!



Danke!  
Merci!  
Grazie!

# Fotocopia questa pagina e crea il tuo volantino

Da distribuire ad amici, parenti e conoscenti.

Data:  
Ora:  
Luogo:



Vieni a trovarci alla nostra bancarella!  
Ti aspettiamo.

Cari saluti da:

Data:  
Ora:  
Luogo:



Vieni a trovarci alla nostra bancarella!  
Ti aspettiamo!

Cari saluti da:

Data:  
Ora:  
Luogo:



Vieni a trovarci alla nostra bancarella!  
Ti aspettiamo.

Cari saluti da:

Data:  
Ora:  
Luogo:



Vieni a trovarci alla nostra bancarella!  
Ti aspettiamo!

Cari saluti da:



## Elenco dei prodotti

### Nel tuo kit WWF trovi:

3 palloncini di  
gomma naturale  
3 panda di legno  
3 pin del WWF  
3 portacandele

2 cornici  
2-3 animali in legno FSC  
2 istruzioni per il bricolage  
2 palloni da spiaggia  
2 quadernetti WWF  
2 set di cartoline postali

1 bollettino di versamento  
1 carta d'identità Panda Club  
1 poster

e degli adesivi WWF.



### Suggerimento di prezzi:

Cartoline	Fr. 2.00
Palloncini	Fr. 2.00
Pin del WWF	Fr. 3.00
Scatole di fiammiferi «Panda»	Fr. 3.00
Panda in legno, dipinto	Fr. 4.00
Animali in legno FSC	Fr. 4.00 – 7.00
Biscotti «zampa d'orso»	Fr. 5.00
Quadernetto WWF	Fr. 5.00
Palloni da spiaggia	Fr. 7.00
Candeline con portacandele	Fr. 7.00
Cornici dipinte/decorate	Fr.10.00

Se hai bisogno di altro materiale puoi sempre chiamarci allo 091 820 60 00  
o scriverci una e-mail a [pandaclub@wwf.ch](mailto:pandaclub@wwf.ch)